

Juli 1884

AFSENDER

Johanne Caspersen, Alhed Larsen

MODTAGER

Laura Warberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er kun dateret "Fredag". Man kan se af skrift og indhold, at Alhed Larsen har skrevet brevet som barn, og at det er sommer. Det antages, at året er 1886. "Til August" kommer der flere gæster. Man spiser kirsebær. Altså er brevet formodentlig skrevet i juli.

Generel kommentar:

Alhed Larsen, f. Warberg, må have skrevet brevet som barn. Hun var på sommerferie hos familien Caspersen på Langeland. Johanne Caspersen var en søster til Alhed Larsens mor.

Omtalte personer:

Wilhelmine Berg

Carl Brandstrup

Ludvig Brandstrup, billedhugger

Thora Branner

Poul Caspersen

Knud -, Gudruns bror

- Hein, Birkerød Kostskole

Christine Mackie

Petrea Schmidt, g. Brandstrup

Albrecht Warberg

Arkivplacering:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB 2207

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave til Østfyns

Museer fra Laura Warberg Petersen

DOKUMENTINDHOLD

Brev 1: Alhed leget og spiller med Knud; de spiser kirsebær og stikkelsbær. De har været i byen og se beridere, og Poul vrælede slet ikke. De fleste bader hver dag.

Brev 2: Det var en misforståelse, at Mea skulle komme til Warberg. Alhed og Knud har det fint sammen, og han er en rar dreng. Johanne glæder sig til, at Christine, Carl og Petrea kommer. Albrecht er også velkommen. Det vil være hyggeligt, hvis Laura kommer, mens Carl og Petrea er på besøg.

TRANSSKRPTION

Fredag.

Kjære Moder!

Du kan se, at jeg morer mig udmærket, da jeg endnu ikke har skrevet; Knud (Gudruns Broder) [det sidste "d" i "Gudrund" overstreget] er her, vi spiller Croquet og spiser vældig mange Stikkelsbær og Kirsebær, skønt Stikkelsbærrene ikke er aldeles modne, men de smager ["r" i slutningen af ordet overstreget] udmærket alligevel. Her har været Beriddere [det sidste "d" overstreget] i Byen og i Onsdags vare vi henne at se dem, det var meget morsomt; Poul var med og brølede ikke en Smule; det varede til Kl. 10 men han havde sovet 3 Timer til Middag. Max gav Knud og mig Billetter. I Gaar var jeg med Tante hos Heins, i Dag har jeg hjulpet hende at bage Kager. Vi bader hjer ["j" overstreget; "v" indsat over linjen] Dag Vandet er henrivende dejligt; Doctoren har sagt at Poul skal bade men i disse Dage har han været forkjølet. En venlig Hilsen til Alle. Din Al Warberg

mit Korset passer mig udmærket, Tak.

Kjære Laura, tak for Brevet, Alhed havde længtes efter sit Korset. Det var da nu en Misforstaaelse med Meas komme til Eder, da hun jo først vil rejse midt i August. De more sig deroppe over en [ulæseligt] og er meget indtaget i Ludvig.

Alhed morer sig udmærket sammen med Knud, som vi fik i Søndags, han havde ingen Steder at være, og da Tine nu ikke kommer, [ulæseligt ord] vi, han kunde komme til August Maanedes Begyndelse. Han er en frygtelig rar Dreng. Vi glæde os til Christine kommer, ligeledes til Karl og P., jo vist er hun et rart Menneske. Nu skulle vi nok sørge for lidt [ulæseligt ord] til dem i Morgen, og Vogn er bestilt. Vi kunne udmærket have Abba, sidste Halvdel af August er kun Thora her, og første Halvdel af September ligeledes, og det vil være os en stor Glæde at have ham. Mea er hjemme til den Tid, nu de Par Dage Da kunne maaske Du nu ligge oppe hos hende.

Men det var jo morsomt at komme her medens Karl og P. endnu er her.
Men Dagen kunne vi altid bestemme efter den 14 - 16 ["- 16" indsat over
linjen] August. Nu faar Du ikke ["ikke" overstreget; "næppe" indsat over
linjen] næppe Brev mere før de skrive om hvad Dag de komme hjem.
Hilsener fra os Alle, Din
Hanne.

Fredag.

Kjære Moder!

Du kan se, at jeg morer mig
udmærket, da jeg endda ikke
har skrevet; Knud (Indrindes
Broder) er her, vi spiller Croquet
og spiser vældig mange Stikkels-
bær og Kirsebær, skjøndt. Stik-
kelbærrene ikke er aldeles mod-
ne, men de smager udmærket
alligevel. Her har været Beriddere
; Bzen og i Onsdags vare vi hen-
ne at se dem, det var meget mor-
samt; Paul var med og brødre

ikke en Smule; det varede
til Kl. 10 men han havde so-
vet 3 Timer til Middag.
Mor gav Kund og mig Billet-
ter. I Aften var jeg med Tante
hvis Hens, i Dag har jeg hjulpet hende
at bage Kager. Vi bader hver Dag
Vandet er hvirvende dejligt; Doc-
toren har sagt at Toul skal bade
men i disse Dage har han været
forbyttet. Ærevelig Hilsen til
Alle, Din
Al Warberg
mit Kæser for mig at markere, Dok.

Lyre Loure, bek for Brevet,
Alhed lende langter ipe mit Kaset.
Det ses du ses en Misforstaaelse med
Mars Kønne til Eden, du lene je
spist vil eipe mit ; August. de
more sig denappe over en den Sta,
og en meget indtegt ; Ludvig.
Alhed more sig indvasket sammen
med Kint, som is sit ; Søndag, den
beste aigen Sten er der, og de fine
se ikke kunne, se der is, den kunde
kunne til August med Beggende.
Her er en spædig ses den. U.
glad is til Christine kunne, bys-
des til Karl og O., je vil se den
is ses kunne. Nu skulle is

BB 2207

med saige for lidt hal tit
dnu, i Bergen, og Vagns bestilt.
Vi kunne endnu hellere have alle,
siddt Helndel of August er kommen
Thore her, og ~~for~~ Helndel of Sep-
tember ligledes, og det vil være en
en stor glæde at have dem. Men
fornuet til den Tid, og de 2
dag, der kunne komme der og
ligge oppe hos lende. Men det var jo
mestensomt at kunne have medens
Karl og P. endnu er her. Men dog
kunne vi altid bestemme os for den
14^{te} August. Nu har de ^{nappe} ~~ikke~~ ^{kun} ~~ikke~~
mere for de skrive om hvad de
kunne gøre.

Hilsmene for os alle, din
Hustru.